

Committee / *Commission*

TRAN

Meeting of / *Réunion du*

01/09/2009

**BUDGETARY AMENDMENTS /
*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES***

Rapporteur: Jaromír KOHLÍČEK

LT

LT

Pakeitimo projektas 6438

=== TRAN/6438 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 02 02 08 01

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

02 02 08 01. punktas Parengiamieji veiksmai. Puikiausios Europos vietovės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

02 02 08 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	2 500 000	2 500 000	p.m.	1 300 000	p.m.	1 300 000	3 200 000	3 200 000	3 200 000	4 500 000

Antraštė:

Parengiamieji veiksmai. Puikiausios Europos vietovės

Pastabos:

Po pastraipos

Kiekvienais metais, atsižvelgiant į pasirinktą temą, valstybių narių turizmo vietovėsvietovės. Šiame procese taip pat bus kviečiamos dalyvauti šalys kandidatės.

Irašyti šį tekstą:

Europoje yra išskirtinių turistų lankomų vietų, iš kurių, deja, daugelis nepakankamai gerai žinomos, ypač vietos, esančios šalyse, kurios įstojo į ES po 2004 m. sausio 1 d. Dunojaus baseinas – tai regionas, kuriam būdingas didelis potencialas ekonominės ir socialinės sanglaudos požiūriu. Atsižvelgiant į tai, kad Europos Sąjunga ketina plėtoti strategiją, susijusią su Dunojaus baseino vystymu, taip pat turint mintyje šio regiono potencialą turizmo srityje, šie parengiamieji veiksmai galėtų būti išplėsti, įtraukiant turistų lankomų vietų, esančių valstybėse narėse, įsikūrusiose Dunojaus baseine, viešinią.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Europoje yra išskirtinių turistų lankomų vietų, iš kurių, deja, daugelis nepakankamai gerai žinomos, ypač vietos, esančios šalyse, kurios įstojo į ES po 2004 m. sausio 1 d. Dunojaus baseinas – tai regionas, kuriam būdingas didelis potencialas ekonominės ir socialinės sanglaudos požiūriu. Atsižvelgiant į tai, kad Europos Sąjunga ketina plėtoti strategiją, susijusią su Dunojaus baseino vystymu, taip pat turint mintyje šio regiono potencialą turizmo srityje, šie parengiamieji veiksmai galėtų būti išplėsti, įtraukiant turistų lankomų vietų, esančių valstybėse narėse, įsikūrusiose Dunojaus baseine, viešinią.

Pakeitimo projektas 6400

=== TRAN/6400 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 02 02 08 02

<< Pateikė Michael Cramer, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas, Roberts Zile >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

02 02 08 02. punktas Parengiamieji veiksmai. Tvarus turizmas

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

02 02 08 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	300 000	300 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	600 000	200 000	600 000	400 000

Antraštė:

Parengiamieji veiksmai. Tvarus turizmas

Pastabos:

Po pastraipos

Ankstesnis 02 02 14 straipsnis

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas ~~remti ir skatinti~~ tarpvalstybinių tvaraus dviračių ir traukinių turizmo tinklų ~~kūrimą ir (arba) dalijimuisi~~ gerąja patirtimi mažinant turizmo sektoriaus išmetamą **CO2 kiekį remti ir skatinti**, CO₂ kiekį, jis susijęs su **dviračių takų tinklais, pvz., „Geležinės uždangos keliu“, EuroVelo**, «Geležinės uždangos keliu» ir galimybe imti dviračius keliaujant į kitas šalis traukiniu.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Būtina tęsti šiuos parengiamuosius veiksmus ir skirti jiems truputį daugiau lėšų.

Pakeitimo projektas 6439

==== TRAN/6439====

Atitinkama biudžeto eilutė : 02 02 08 03

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

02 02 08 03. punktas Parengiamasis veiksmas. Socialinis turizmas Europoje

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

02 02 08 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	1 000 000	1 000 000	p.m.	520 000	p.m.	520 000	1 000 000	480 000	1 000 000	1 000 000

Antraštė:

Parengiamasis veiksmas. Socialinis turizmas Europoje

Pastabos:

Po pastraipos

Taigi Europos Sąjunga privalo pasirengti įgyvendinti šį tikslą. Viena iš priemonių pagrįsta socialinio turizmo vystymu.

Pataisyti tekstą taip:

Visų pirma žinome, ko siekiama socialinio turizmo ~~veikla: veikla~~, t. y. siekiama kuo daugiau žmonių suteikti galimybę išvykti atostogų. Taigi skatinamas judumas. Vis dėlto socialinis ir asociacinis turizmas taip pat suteikia kitokios naudos, kuri iki šiol nepakankamai įvertinta. Ši nauda susijusi su teritorijos tvarkymu (~~didelė turizmo asociacijoms priklausančios įrangos didelė dalis~~ **turizmo asociacijoms priklausančios įrangos** yra kaimo vietovėse ir vidutinio aukščio kalnuose) bei su vietiniu vystymusi. Taigi socialinis ir asociacinis turizmas – tai įrodymas, kad esama tarpinio sektoriaus tarp vadinamosios laisvalaikio rinkos ir nemokios ekonomikos. Jis įrodo, kad ekonominė reikšmė nėra nesuderinama su prieinamumu ~~kuo didesniame~~ **kuo didesniame** dideliame skaičiui žmonių.

Pataisyti tekstą taip:

Taigi reikia derinti socialinį mišrumą ir vietos vystymąsi. Socialinio turizmo veikla skatinama, kad visuomenės grupės, kurioms vis sunkiau ar net neįmanoma išvykti atostogauti, turėtų šią galimybę, taigi didinama turizmo sektoriaus galimybė gauti didesnę **pelną (įtraukiami vyresnio amžiaus žmonės ir neįgalūs asmenys ir t. t.)**. Pavyzdžiui, socialinis turizmas sudaro sąlygas plėtoti nesezoninį turizmą, ypač tuose regionuose, kuriuose šiam sektoriui būdingas ryškus sezoniškumas. Taigi socialinis turizmas skatina steigti ilgalaikes turizmo sektoriaus darbo vietas, nes jis padeda šioms darbo vietoms išsilaikyti ne turizmo sezono metu.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Visų pirma žinome, ko siekiama socialinio turizmo veikla: t. y. siekiama kuo daugiau žmonių suteikti galimybę išvykti atostogų. Vis dėlto socialinis turizmas taip pat suteikia kitokios naudos, kuri iki šiol nepakankamai įvertinta, t. y. vykdoma regioninė plėtra. Socialinio turizmo veikla skatinama, kad visuomenės grupės, kurioms vis sunkiau ar net neįmanoma išvykti atostogauti, turėtų šią galimybę, taigi didinama turizmo sektoriaus galimybė gauti didesnę pelną (įtraukiami vyresnio amžiaus žmonės ir neįgalūs asmenys ir t. t.).

Pakeitimo projektas 6401

==== TRAN/6401====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 07

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 07. punktas Energijos ir transporto naudotojų sauga ir apsauga — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 07	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	90 000	90 000	100 000	100 000	50 000	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6440

==== TRAN/6440====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 07

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 07. punktas Energijos ir transporto naudotojų sauga ir apsauga — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 07	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	90 000	90 000	100 000	100 000	50 000	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Atsižvelgiant į didelę riziką, kad bus gauti menki rezultatai siekiant perpus sumažinti metinį eismo nelaimių aukų skaičių iki 2010 m., nėra priežasčių mažinti sumą, įrašomą į šią eilutę.

Pakeitimo projektas 6402

=== TRAN/6402 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 12

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 12. punktas ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo») — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 12	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 600 000	1 600 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	4 500 000	4 500 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6403

=== TRAN/6403 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 12

<< Pateikė Anne E. Jensen, Nathalie Griesbeck, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 12. punktas ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo») — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 12	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 600 000	1 600 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	4 500 000	4 500 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6404

=== TRAN/6404 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 12

<< Pateikė Luis de Grandes Pascual, Rosa Estaras Ferragut, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 12. punktas ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo») — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 12	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 600 000	1 600 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	4 500 000	4 500 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant toliau plėtoti Europos Sąjungos mokslinių tyrimų ir plėtros srities strateginius projektus ir įgyvendinti Lisabonos darbotvarkėje numatytus konkurencingumo, augimo ir užimtumo tikslus, itin svarbu vėl įrašyti 2010 m. PBP numatytas, programoms „EGNOS“ ir „GALILEO“ skiriamas sumas. Praėjusiais metais panaudoti asignavimus buvo vėluojama iš esmės dėl programų didelio masto ir susijusių sudėtingų administracinių procedūrų.

Pakeitimo projektas 6441

=== TRAN/6441 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 12

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 12. punktas ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo») — Administracinio valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 12	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 600 000	1 600 000	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	4 500 000	4 500 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Atsižvelgiant į dabartinę krizę ir poreikį padidinti Europos konkurencingumą technologijų ir inovacijų srityje, nėra priežasčių mažinti biudžetą, skirtą GALILEO programai. Ypač kai plėtojami trys centrai ir numatoma tiek daug išlaidų pažangiojo transporto ir transporto saugos srityje.

Pakeitimo projektas 6405

=== TRAN/6405 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 31

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 31. punktas Transeuropiniai transporto tinklai — Vykdomoji įstaiga

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 31	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	9 794 000	9 794 000	9 794 000	9 794 000	8 794 000	8 794 000	1 000 000	1 000 000	9 794 000	9 794 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6406

=== TRAN/6406 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 31

<< Pateikė Anne E. Jensen, Nathalie Griesbeck, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 31. punktas Transeuropiniai transporto tinklai — Vykdomoji įstaiga

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 31	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	9 794 000	9 794 000	9 794 000	9 794 000	8 794 000	8 794 000	1 000 000	1 000 000	9 794 000	9 794 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6442

=== TRAN/6442 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 01 04 31

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 01 04 31. punktas Transeuropiniai transporto tinklai — Vykdomoji įstaiga

Pataisyti skaičius taip:

06 01 04 31	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	9 794 000	9 794 000	9 794 000	9 794 000	8 794 000	8 794 000	1 000 000	1 000 000	9 794 000	9 794 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Transeuropinių transporto tinklų vykdomoji įstaiga įrodė, kad veiksmingai įgyvendina TEN-T projektus, taigi nėra priežasties sumažinti jos biudžetą ir ypač dabar, esamos krizės sąlygomis.

=====

Pakeitimo projektas 6407

==== TRAN/6407====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 01 01

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 01 01. punktas Europos aviacijos saugos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 01 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	19 593 000	19 593 000	25 595 200	25 595 200	22 927 200	22 927 200	2 668 000	2 668 000	25 595 200	25 595 200
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6408

==== TRAN/6408====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 01 01

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 01 01. punktas Europos aviacijos saugos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 01 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	19 593 000	19 593 000	25 595 200	25 595 200	22 927 200	22 927 200	2 668 000	2 668 000	25 595 200	25 595 200
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6409

==== TRAN/6409====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 01 01

<< Pateikė Luis de Grandes Pascual, Rosa Estaras Ferragut, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 01 01. punktas Europos aviacijos saugos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 01 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	19 593 000	19 593 000	25 595 200	25 595 200	22 927 200	22 927 200	2 668 000	2 668 000	25 595 200	25 595 200

Pagrindimas:

Reikia vėl įrašyti 2010 m. PBP sumas todėl, kad EASA teks vykdyti naujus įgaliojimus pagal Reglamentą (EB) Nr. 216/2008 ir kitus įgaliojimus, kuriuos numatoma netrukus patvirtinti, susijusius su oro eismo valdymu ir aerodromais. Siekiant užtikrinti oro transporto sektoriuje reikalingą aukštesnę ir geresnę saugos lygį, svarbu išlaikyti nurodytas sumas.

Pakeitimo projektas 6443

=== TRAN/6443 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 01 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 01 01. punktas Europos aviacijos saugos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis**Pataisyti skaičius taip:**

06 02 01 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	19 593 000	19 593 000	25 595 200	25 595 200	22 927 200	22 927 200	2 668 000	2 668 000	25 595 200	25 595 200

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

EP ir Taryba paprašė Europos aviacijos saugos agentūros (EASA) atlikti naujas funkcijas ir pareigas, daugiausia susijusias su nelaimingų atsitikimų tyrimais ir moksliniais tyrimais, taip pat su skubia informacija dėl keleivių sąrašo. Nėra priešasčių mažinti jos biudžetą.

Pakeitimo projektas 6410

=== TRAN/6410 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 02 01

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 02 01. punktas Europos jūrų saugumo agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis**Pataisyti skaičius taip:**

06 02 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	17 550 000	17 550 000	21 449 360	21 449 360	20 740 360	20 740 360	709 000	709 000	21 449 360	21 449 360

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6411

=== TRAN/6411 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 02 01

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 02 01. punktas Europos jūrų saugumo agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	17 550 000	17 550 000	21 449 360	21 449 360	20 740 360	20 740 360	709 000	709 000	21 449 360	21 449 360
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6444

=== TRAN/6444 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 02 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 02 01. punktas Europos jūrų saugumo agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	17 550 000	17 550 000	21 449 360	21 449 360	20 740 360	20 740 360	709 000	709 000	21 449 360	21 449 360
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Iš esmės nėra priežasčių mažinti Europos jūrų saugumo agentūros biudžetą, ypač turint mintyje, kad didėja rizika, susijusi su pavojingų produktų gabenimu jūromis.

=====

Pakeitimo projektas 6446

=== TRAN/6446 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 03

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 03. straipsnis Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	17 600 000	14 500 000	15 176 000	15 000 000	13 176 000	13 000 000	4 000 000	4 000 000	17 176 000	17 000 000

Antraštė:

Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pastabos:

Prieš pastraipą

Atsižvelgdama į 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento itpapildomų priemonių, siekdama užtikrinti, kad veiksmingiau būtų įgyvendinamas šis reglamentas.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą visų transporto rūšių (vidaus, oro, jūrų ir upių) ir visų transporto sektorių (transporto sauga, transporto vidaus rinka ir jos įgyvendinimo taisyklės, transporto tinklų gerinimas, keleivių teisės ir apsauga naudojantis visomis transporto rūšimis bei kiti su transportu susiję sektoriai) Europos Sąjungos bendrai transporto politikai analizuoti, apibrėžti, viešinti, prižiūrėti ir įgyvendinti. Pagrindiniais patvirtintais veiksmais ir tikslais siekiama remti Europos Sąjungos bendrą transporto politiką, įskaitant plėtrą į trečiąsias šalis, techninę pagalbą visoms transporto rūšims ir sektoriams, specialų mokymą, transporto saugos taisyklių parengimą, bendros transporto politikos viešinimą, įskaitant Sutartyje patvirtintos transeuropinės tinklų orientacijos kūrimą ir įgyvendinimą bei keleivių teisių stiprinimą ir visų transporto būdų apsaugą, bei tobulinti esamas keleivių teisių taisykles, ypač vykdant informuotumo apie šių taisyklių turinį didinimo veiklą, skirtą ir transporto pramonės ~~atstovams~~, ~~atstovams~~ ir keliaujančiai visuomenei.

Po pastraipos

Šie veiksmai ir tikslai turėtų būti remiami įvairiais lygiais (vietos,reguliavimo, informavimo, aplinkos, klimato ir politiniu bei tvarios plėtros aspektais).

Irašyti šį tekstą:

Europos transporto politikos sėkmė priklauso nuo to, ar naudotojai patenkinti. Taigi ES privalo skirti daugiau dėmesio Europos politikai transporto ir keleivių teisių srityje. Pagal naujausią Europos statistiką matyti, kad daugiausia skundų, susijusių su Europos transporto politika, susiję su transporto sektoriumi. Dėl šios priežasties ES turėtų investuoti daugiau, kad būtų remiama Europos politika transporto ir keleivių teisių srityje.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Europos transporto politikos sėkmė priklauso nuo to, ar naudotojai patenkinti. Taigi ES privalo skirti daugiau dėmesio Europos politikai transporto ir keleivių teisių srityje. Pagal naujausią Europos statistiką matyti, kad daugiausia skundų, susijusių su Europos transporto politika, susiję su transporto sektoriumi. Dėl šios priežasties ES turėtų investuoti daugiau, kad būtų remiama Europos politika transporto ir keleivių teisių srityje.

Pakeitimo projektas 6412

=== TRAN/6412 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 03

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 03. straipsnis Veiksmi, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pataisyti skaičius taip:

06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	17 600 000	14 500 000	15 176 000	15 000 000	13 176 000	13 000 000	2 000 000	2 000 000	15 176 000	15 000 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6413

==== TRAN/6413====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 03

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 03. straipsnis Veiksmi, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pataisyti skaičius taip:

06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	17 600 000	14 500 000	15 176 000	15 000 000	13 176 000	13 000 000	2 000 000	2 000 000	15 176 000	15 000 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6445

==== TRAN/6445====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 03

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 03. straipsnis Veiksmi, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pataisyti skaičius taip:

06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	17 600 000	14 500 000	15 176 000	15 000 000	13 176 000	13 000 000	2 000 000	2 000 000	15 176 000	15 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Nėra priežasčių mažinti biudžetą pagal šią labai naudingą eilutę, ypač turint mintyje poreikį išplėsti ir sustiprinti keleivių teises, nes tai yra vienas iš Europos prioritetų.

Pakeitimo projektas 6414

== TRAN/6414 ==

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 03

<< Pateikė Michael Cramer, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 03. straipsnis Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	17 600 000	14 500 000	15 176 000	15 000 000	13 176 000	13 000 000	2 000 000	2 000 000	15 176 000	15 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės

Pastabos:

Prieš pastraipą

Atsižvelgdama į 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento itpapildomų priemonių, siekdama užtikrinti, kad veiksmingiau būtų įgyvendinamas šis reglamentas.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą visų transporto rūšių (vidaus, oro, jūrų ir upių) ir visų transporto sektorių (transporto sauga, transporto vidaus rinka ir jos įgyvendinimo taisyklės, transporto tinklų gerinimas, keleivių teisės ir apsauga naudojantis visomis transporto rūšimis bei kiti su transportu susiję sektoriai) Europos Sąjungos bendrai transporto politikai analizuoti, apibrėžti, viešinti, **priziūrėti, vertinti** ir įgyvendinti. Pagrindiniais patvirtintais veiksmais ir tikslais siekiama remti Europos Sąjungos bendrą transporto politiką, įskaitant plėtrą į trečiąsias šalis, techninę pagalbą visoms transporto rūšims ir sektoriams, specialų mokymą, transporto saugos taisyklių parengimą, bendros transporto politikos viešinimą, įskaitant Sutartyje patvirtintos transeuropinės tinklų orientacijos kūrimą ir įgyvendinimą bei keleivių teisių stiprinimą ir visų transporto būdų apsaugą, bei tobulinti esamas keleivių teisių taisykles, ypač vykdant informuotumo apie šių taisyklių turinį didinimo veiklą, skirtą ir transporto pramonės **atstovams** ir keliaujančiam visuomeni. **Šiais veiksmais turėtų būti skatinamas ir remiamas riboto judrumo asmenų (RJA) nevaržomas judumas įvairiomis transporto rūšimis.**

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Reikėtų gerinti riboto judrumo asmenų judumą.

Pakeitimo projektas 6416

== TRAN/6416 ==

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 06

<< Pateikė Corien Wortmann-Kool, Transporto ir turizmo komitetas >>

06 02 06. straipsnis Programa «Marco Polo II»

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

06 02 06	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	60 350 000	54 182 875	62 265 000	30 000 000	62 265 000	27 000 000	0	27 182 875	62 265 000	54 182 875

Antraštė:

Programa «Marco Polo II»

Pastabos:

Po pastraipos

Visos įplaukos iš Bendrijos programose dalyvaujančių šalių kandidačių ir, jeiteikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Irašyti šį tekstą:

Papildomų lėšų skiriama pertvarkytai programai „Marco Polo“ ir specialiai vidaus vandenų kelių programai, atsižvelgiant į jos naudą aplinkai, jos specifinius bruožus ir jos mažąsias ir vidutines įmones.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Komisija siūlo sumažinti programai „Marco Polo“ skiriamas lėšas, nes jų nedaug išnaudota. Vis dėlto 2009 m. balandžio mėn. Parlamentą nusprendė sušvelninti dalyvavimo programoje „Marco Polo“ sąlygas. Taip pat Parlamentą sutiko sukurti specifinę programą „Marco Polo“, skiriamą būtent vidaus vandenų kelių įmonėms. Šiuo pakeitimu suteikiama galimybė sukurti tokią programą.

Pakeitimo projektas 6417

=== TRAN/6417 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 06

<< Pateikė Anne E. Jensen, Nathalie Griesbeck, Transporto ir turizmo komitetas >>

06 02 06. straipsnis Programa «Marco Polo II»

Pataisyti skaičius taip:

06 02 06	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	60 350 000	54 182 875	62 265 000	30 000 000	62 265 000	27 000 000	0	8 000 000	62 265 000	35 000 000

Pagrindimas:

Programa „Marco Polo II“ jau sukurta ir veikia. Siekiant patenkinti paklausą, reikia padidinti mokėjimų asignavimus.

Pakeitimo projektas 6415

=== TRAN/6415 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 06

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 06. straipsnis Programa «Marco Polo II»

Pataisyti skaičius taip:

06 02 06	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	60 350 000	54 182 875	62 265 000	30 000 000	62 265 000	27 000 000	0	3 000 000	62 265 000	30 000 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6418

=== TRAN/6418 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 06

<< Pateikė Mathieu Grosch, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 06. straipsnis Programa «Marco Polo II»

Pataisyti skaičius taip:

06 02 06	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	60 350 000	54 182 875	62 265 000	30 000 000	62 265 000	27 000 000	0	3 000 000	62 265 000	30 000 000

Pagrindimas:

Programa „Marco Polo II“ labai svarbi transporto sektoriui, nes ją vykdam ir remiant transporto rūšių derinimą gerinamas krovinių transporto sistemos poveikis aplinkai. Ši programa dera su Europos Komisijos 2006 m. iškelta su skirtingomis vežimo rūšimis susijusio bendradarbiavimo idėja. Vykdam programą „Marco Polo II“ palaikomas su skirtingomis vežimo rūšimis susijęs bendradarbiavimas skatinant optimaliai ir tvariai naudotis įvairiomis transporto rūšimis. Visiškai netinka šios srities asignavimus sumažinti 3 000 000, todėl su šiuo mažinimu negalima sutikti.

Pakeitimo projektas 6447

=== TRAN/6447 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 06

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 06. straipsnis Programa «Marco Polo II»

Pataisyti skaičius taip:

06 02 06	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	60 350 000	54 182 875	62 265 000	30 000 000	62 265 000	27 000 000	0	3 000 000	62 265 000	30 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Europos Parlamentas galėtų sutikti mažinti programai „Marco Polo II“ skirtas išmokas tik gavęs aiškiai motyvuotą Europos Komisijos paaiškinimą ir pagrindimą.

Pakeitimo projektas 6419

=== TRAN/6419 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 07

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 07. straipsnis «Marco Polo II» programos pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

06 02 07	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	—	6 000 000	p.m.	5 000 000	p.m.	4 000 000	0	1 000 000	p.m.	5 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6448

=== TRAN/6448 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 07

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 07. straipsnis «Marco Polo II» programos pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

06 02 07	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	—	6 000 000	p.m.	5 000 000	p.m.	4 000 000	0	1 000 000	p.m.	5 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Europos Parlamentas galėtų sutikti mažinti programai „Marco Polo II“ skirtas išmokas tik gavęs aiškiai motyvuotą Europos Komisijos paaiškinimą ir pagrindimą.

Pakeitimo projektas 6420

=== TRAN/6420 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 08 01

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 08 01. punktas Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 08 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	10 860 000	10 860 000	15 967 030	15 967 030	14 370 030	14 370 030	1 597 000	1 597 000	15 967 030	15 967 030
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6421

==== TRAN/6421====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 08 01

<< Pateikė Anne E. Jensen, Nathalie Griesbeck, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 08 01. punktas Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 08 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	10 860 000	10 860 000	15 967 030	15 967 030	14 370 030	14 370 030	1 597 000	1 597 000	15 967 030	15 967 030
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6449

==== TRAN/6449====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 02 08 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 02 08 01. punktas Europos geležinkelių saugos ir sąveikos agentūra — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 02 08 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	10 860 000	10 860 000	15 967 030	15 967 030	14 370 030	14 370 030	1 597 000	1 597 000	15 967 030	15 967 030
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgiant į didėjančią darbo apimtį, reikalavimus ir neatidėliotiną būtinybę galutinai įveikti kliūtis šalia Europos Sąjungos sienų, nėra priežasties mažinti Europos geležinkelių agentūros biudžetą.

Pakeitimo projektas 6424

=== TRAN/6424 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 03

<< Pateikė Michael Cramer, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 03. straipsnis Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pataisyti pastabas, susijusius dokumentus ir skaičiai taip:

06 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	921 738 000	613 000 000	998 846 000	725 000 000	998 846 000	685 000 000	0	40 000 000	998 846 000	725 000 000

Antraštė:

Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas skirtas transeuropiniam transporto tinklui (TEN), kuris yra traktuojamasdėl transeuropinio transporto tinklo (Sprendimas Nr. 1692/96/EB), bendro finansavimo forma.

Pataisyti tekstą taip:

Tikslas:

- padėti apibrėžti bendros svarbos projektus, *minimizuojant skaičių neaiškių ar prieštaringų nuostatų dėl bendros svarbos deklaracijų ir dėl privalomo su aplinkosauga susijusių teisės aktų taikymo,*
- paspartinti bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo (*TEN-T*) bendros svarbos projektų įgyvendinimą valstybėse *narėse sutelkiant dėmesį į esamą TEN-T geležinkelio projektų infrastruktūrą trumpuoju laikotarpiu, ypač tais atvejais, kai tokius projektus įgyvendinti jau pradėta, siekiant koridorius padaryti gyvybingesnius ir veiksmingesnius, o ne tiesiog laukti ilgalaikio labai didelių projektų įgyvendinimo šiuose koridoriuose, narėse,*
- įveikti finansines kliūtis, kurios trukdo pradėti projektą, ypač pasitelkiant galimybių studijas,
- skatinti privataus kapitalo naudojimą projekto finansavime, taip pat viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą,
- užtikrinti geresnes finansines sąlygas projektams, lanksčiomis intervencijos priemonėmis minimizuojant viešąjį *finansavimą, finansavimą.*
- *pateikti regioninių tarpvalstybinių geležinkelių tinklų, kurie buvo išmontuoti arba apleisti, pavyzdžių, suteikiant pirmenybę tiems, kurie galėtų būti sujungti su TEN-T,*

- remti tinklą „EuroVelo“ ir „Geležinės uždangos kelią“ kaip galimybę skatinti Europos dviračių takų tarpvalstybinių tinklų infrastruktūrą remiant tausojamą judumą ir tvarų turizmą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Irašyti šį tekstą:

2007 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas C (2007) 6382 dėl Komisijos ir Europos investicijų banko bendradarbiavimo susitarimo sudarymo dėl TEN-T projektams skirtos paskolos garantijų priemonės.

- EP rezoliucijos Nr. P6_TA-PROV (2009) 0258 9, 24, 40, 41 dalys.

Ištrinti šį tekstą:

~~2007 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas C (2007) 6382 dėl Komisijos ir Europos investicijų banko bendradarbiavimo susitarimo sudarymo dėl TEN-T projektams skirtos paskolos garantijų priemonės.~~

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Atsižvelgiant į Parlamento rezoliuciją šia tema, patikslinami TEN-T prioritetai.

Pakeitimo projektas 6422

=== TRAN/6422 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 03

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 03. straipsnis Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pataisyti skaičius taip:

06 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	921 738 000	613 000 000	998 846 000	725 000 000	998 846 000	685 000 000	0	40 000 000	998 846 000	725 000 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6423

=== TRAN/6423 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 03

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 03. straipsnis Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pataisyti skaičius taip:

06 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	921 738 000	613 000 000	998 846 000	725 000 000	998 846 000	685 000 000	0	40 000 000	998 846 000	725 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6450

==== TRAN/6450====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 03

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 03. straipsnis Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pataisyti skaičius taip:

06 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	921 738 000	613 000 000	998 846 000	725 000 000	998 846 000	685 000 000	0	40 000 000	998 846 000	725 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į dabartinę padėtį, kurią lėmė ekonominė krizė, ir į Europos Parlamento išreikštą valią panaudoti transeuropinius transporto tinklus kaip vieną iš pagrindinių Europos atkūrimo programos elementų, nematome priešasčių mažinti pagal šią eilutę numatytą biudžetą.

Pakeitimo projektas 6451

==== TRAN/6451====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 03

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 03. straipsnis Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams

Pataisyti skaičius taip:

06 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	921 738 000	613 000 000	998 846 000	725 000 000	998 846 000	685 000 000	0	40 000 000	998 846 000	725 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6425

=== TRAN/6425 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 05

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 05. straipsnis Bendroji įmonė SESAR

Pataisyti skaičius taip:

06 03 05	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	p.m.	52 750 000	50 000 000	25 000 000	50 000 000	20 000 000	0	5 000 000	50 000 000	25 000 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6452

=== TRAN/6452 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 03 05

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 03 05. straipsnis Bendroji įmonė SESAR

Pataisyti skaičius taip:

06 03 05	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	p.m.	52 750 000	50 000 000	25 000 000	50 000 000	20 000 000	0	5 000 000	50 000 000	25 000 000

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Stengiamasi atsižvelgti į visuomenės reikalavimą iš esmės padidinti aviacinę saugą, taigi nėra pagrindo mažinti bendrosios įmonės SESAR biudžetą.

Pakeitimo projektas 6426

=== TRAN/6426 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 06 02 01

<< Pateikė Michael Cramer, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 06 02 01. punktas Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

06 06 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	61 550 000	74 100 000	66 060 000	35 000 000	66 060 000	34 000 000	0	1 000 000	66 060 000	35 000 000

06 06 02 01 Rezervo lėšos	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai

Antraštė:

Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai

Pastabos:

Po pastraipos

Šių tiriamųjų priemonių paskirtis – prisidėti prie esminio pasikeitimo transportointegravimo į transporto tyrimus principu (pagal EB sutarties 6 straipsnį).

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti veiklą, kurios tikslas:

- plėtoti **visų rūšių sausumos ir vandens transportą** ~~visas žemės transporto rūšis~~ ir transporto sistemas (**geležinkelio, (geležinkelių, sausumos ir vidaus vandenu)**), kurios yra ekologiškos ir konkurencingos (įskaitant **tvaraus judumo grandis, kuriose derinamas įvairių rūšių transportas ir kiti judėjimo būdai, kaip antai vaikščiojimas pėsčiomis, važiavimas dviračiu, viešasis transportas, dalijimasis transporto priemonėmis, kolegų vežimas į darbą atsizvelgiant į judumomieste mieste** aspektą),
- ypatingą dėmesį skirti galimybių mažinti eismą ir transporto sukeltus klimato pokyčius, tolesnio išorinių transporto išlaidų skaičiavimo metodų ir riboto judumo asmenų galimybių naudotis transporto priemonėmis ir infrastruktūra moksliniams tyrimams,
- įdiegti technologines Bendro Europos dangaus politikos (SESAR) sudėtinės dalis, **susijusias su Švaraus dangaus projektais, kurie apima lėktuvo naudojamų degalų ir jo keliamos klimato kaitos mažinimą ir kuriuose atsizvelgiama į galimą kondensacinių valkčių įtaką klimato kaitai,**
- pakeisti balansą tarp skirtingų transporto rūšių ir jas integruoti,
- padidinti geležinkelio, kelių ir jūrų transporto saugumą, efektyvumą ir konkurencingumą,
- remti **tvaraus** Europos transporto politiką, **pagal kurią visų pirma siekiama šiame ES sektoriuje iki 2020 m. sumažinti CO2 išmetimą 20 proc. ir naftos suvartojimą 30 proc.,**
- plėtoti Europos navigacijos palydovų sistemą (**GALILEO**), ~~(«Galileo»);~~ kad būtų pasiektas kitos kartos technologinis **visų rūšių transporto lygis, įskaitant įvairių rūšių transporto derinimą.** ~~lygis.~~

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Papildomai įrašomi prioritetai, susiję su klimato kaita ir įvairių rūšių transporto tvarumu.

Pakeitimo projektas 6453

==== TRAN/6453====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 06 02 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 06 02 01. punktas Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai

Pataisyti skaičius taip:

06 06 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	61 550 000	74 100 000	66 060 000	35 000 000	66 060 000	34 000 000	0	1 000 000	66 060 000	35 000 000

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į tai, kad vis dažniau raginama ieškoti naujų transporto sektoriaus vystymo galimybių (gerinti apsaugą ir saugumą, mažinti bet kokią galimą poveikį aplinkai, užtikrinti didesnę komfortą ir gerinti prieigą, kt.), negalime sutikti, kad būtų mažinamos pagal šią eilutę numatytos lėšos.

Pakeitimo projektas 6454

==== TRAN/6454====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 06 02 02

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 06 02 02. punktas Transporto (įskaitant aeronautiką) srities moksliniai tyrimai — Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV)

Pataisyti skaičius taip:

06 06 02 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	2 900 000	2 900 000	2 900 000	1 740 000	2 900 000	1 440 000	0	300 000	2 900 000	1 740 000

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į tai, kad vis dažniau raginama ieškoti transporto sektoriui reikalingų energijos šaltinių, taip pat atsižvelgdami į neatidėliotiną būtinybę bendradarbiauti ir pasiekti naudingų rezultatų įvairiose srityse, ypač kai jie susiję su vandenilio naudojimu, manome, kad nepriimtina mažinti Europos Sąjungos paramą bendrajai įmonei KEV.

Pakeitimo projektas 6455

==== TRAN/6455====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 06 02 03

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 06 02 03. punktas Bendroji įmonė SESAR

Pataisyti skaičius taip:

06 06 02 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	51 500 000	23 000 000	53 700 000	40 000 000	53 700 000	35 000 000	0	5 000 000	53 700 000	40 000 000

06 06 02 03 Rezervo lėšos	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į būtinybę skatinti mokslinius tyrimus ir bendradarbiavimą aviacinės saugos ir saugumo srityje, negalime sutikti, kad būtų mažinamos pagal šią eilutę numatytos išmokos.

Pakeitimo projektas 6429

=== TRAN/6429 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 01

<< Pateikė Dieter-Lebrecht Koch, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 01. straipsnis Transporto saugumas

Pataisyti antraštė, pastabas ir skaičiai taip:

06 07 01 Asignavimai Rezervo lėšos	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
	2 750 000	2 530 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	250 000	280 000	2 750 000	2 530 000

Antraštė:

Transporto *saugas* saugumas

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas visų pirma yra skirtas padengti inspektorių, kurie tikrintųpirma inspektorių mokymo, parengiamųjų susitikimų ir patikrinimams būtinų reikmenų išlaidas.

Irašyti šį tekstą:

Parama visų pirma reikalinga šalinant konkrečias avarijų priežastis, pvz., sniegą ir ledą, krentančius nuo sunkvežimių stogų, taip pat siekiant teikti sveikatos priežiūros paslaugas profesionaliems krovinių transporto priemonių vairuotojams, esantiems kelyje ir toli nuo namų.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Šalių mastu atliktos apklausos, kurioje dalyvavo 800 tolimųjų reisų vairuotojų, vairuojančių sunkvežimius, ir kurią iniciatoriai atliko vairuotojų forumuose, duomenimis 85 proc. vairuotojų mano, kad savo darbo savaitės metu jie negali naudotis tinkama sveikatos priežiūra. Be to, keliaujant užsienyje, kyla kalbos sunkumų ir papildoma logistikos problema, susijusi su tuo, kad tenka vykti į gydytojo kabinetą, esantį pačiame mieste, sunkvežimiu su priekaba. Vairuotojų sveikata kelyje svarbi siekiant didesnio saugumo ne tik sunkvežimių vairuotojams, bet ir kitiems eismo dalyviams, todėl sveikata yra didžiausias įnašas į transporto saugumą.

Pakeitimo projektas 6456

=== TRAN/6456 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 01. straipsnis Transporto saugumas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	2 750 000	2 530 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	0	250 000	2 500 000	2 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Atsižvelgdami į naują riziką ir problemas, su kuriomis susiduria transporto sektorius (terorizmas, piratavimas, kt.), negalime sutikti mažinti šią eilutę.

Pakeitimo projektas 6427

==== TRAN/6427====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 01

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 01. straipsnis Transporto saugumas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	2 750 000	2 530 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	0	250 000	2 500 000	2 500 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6428

==== TRAN/6428====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 01

<< Pateikė Anne E. Jensen, Nathalie Griesbeck, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 01. straipsnis Transporto saugumas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	2 750 000	2 530 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 250 000	0	250 000	2 500 000	2 500 000

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

Pakeitimo projektas 6432

=== TRAN/6432 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 02

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 02. straipsnis Bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	—	1 655 500	—	570 000	—	570 000	0	1 085 500	—	1 655 500
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos 2009 m. biudžete numatytos sumos. Šios lėšos reikalingos projektams užbaigti.

Pakeitimo projektas 6430

=== TRAN/6430 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 02

<< Pateikė Dieter-Lebrecht Koch, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 02. straipsnis Bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	—	1 655 500	—	570 000	—	570 000	0	1 085 500	—	1 655 500
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant tolesnės pažangos įgyvendinant trečiąjį Kelių eismo saugos veiksmų planą, reikia vykdyti daugiau bandomųjų projektų, pvz., automobilių stovėjimo aikštelių saugos ir jų naudojimo srityje. Įrašoma 2009 m. mokėjimų asignavimų suma.

Pakeitimo projektas 6431

=== TRAN/6431 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 02

<< Pateikė Mathieu Grosch, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 02. straipsnis Bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas

Pataisyti skaičius taip:

06 07 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	—	1 655 500	—	570 000	—	570 000	1 000 000	0	1 000 000	570 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šis projektas — tai bandomasis europinio kelių tinklo saugumo projektas, kurio galiojimo laikas baigiasi. Tai labai svarbus projektas ir jis turėtų būti tęsiamas siekiant pagerinti kelių eismo saugumą. Šį projektą reikia palaikyti finansiškai, taigi papildoma 1 000 000 eurų suma būtų tinkama.

Pakeitimo projektas 6433

=== TRAN/6433 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 05

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 07 05. straipsnis Tarpvalstybinio eismo prie ES šiaurės rytų išorės sienos kirtimų punktų gerinimo (eismo saugos ir saugumo aspektais) parengiamieji veiksmai

Pataisyti skaičius taip:

06 07 05	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	—	2 450 000	—	440 000	—	440 000	0	2 010 000	—	2 450 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos 2009 m. biudžete numatytos sumos. Šios lėšos reikalingos projektams užbaigti.

Pakeitimo projektas 6457

=== TRAN/6457 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 07 05 01

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 06 07 05 01 — Parengiamieji veiksmai – tarpvalstybinio eismo prie išorinės ES pietryčių sienos kirtimo punktų gerinimas (eismo saugos ir saugumo aspektais)

Pataisyti klasifikaciją: NCE

Pataisyti pobūdį: DA

06 07 05 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Parengiamieji veiksmai – tarpvalstybinio eismo prie išorinės ES pietryčių sienos kirtimo punktų gerinimas (eismo saugos ir saugumo aspektais)

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas parengiamiesiems veiksams, susijusiems su tarpvalstybinio eismo prie penkių ES išorinės pietryčių sienos kirtimo punktų (Rumunija, Bulgarija) saugos ir saugumo stiprinimu. Vykdamas šiuos veiksnius bus įrengtos penkios saugios sunkvežimių stovėjimo aikštelės. Taip siekama gerinti kelių saugą, vairuotojų ir krovinių saugumą ir spręsti aplinkosaugos ir socialines problemas, kurios atsiranda dėl ilgų sunkvežimių eilių ties sienos kirtimo punktais.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 6 dalyje.

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Šis asignavimas skirtas parengiamiesiems veiksams, susijusiems su tarpvalstybinio eismo prie trijų ES išorinės pietryčių sienos kirtimo punktų saugos ir saugumo stiprinimu. Vykdamas šiuos veiksnius bus įrengtos penkios saugios sunkvežimių stovėjimo aikštelės. Taip siekama gerinti kelių saugą, vairuotojų ir krovinių saugumą ir spręsti aplinkosaugos ir socialines problemas, kurios atsiranda dėl ilgų sunkvežimių eilių ties sienos kirtimo punktais.

Pakeitimo projektas 6458

==== TRAN/6458====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 08 01

<< Pateikė Silvia-Adriana Țicău, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 08 01. straipsnis ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo»)

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

06 08 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	828 000 000	758 699 785	890 900 000	450 000 000	890 900 000	450 000 000	9 100 000	50 000 000	900 000 000	500 000 000

Antraštė:

ES palydovinės navigacijos programos (EGNOS ir «Galileo»)

Pastabos:

Po pastraipos

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašuspriedą Europos ekonominė erdvė, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Irašyti šį tekstą:

Programa „Galileo“ nepaprastai aktuali Europos moksliniams tyrimams, be to, ji svarbi dėl daugybės galimybių ją taikyti, ypač transporto ir turizmo srityse. 2010 m. turi būti gerokai pasistūmėta įgyvendinant projektą ir užtikrintas sklandus programų plėtojimas, kad Europos Komisija galėtų tiksliai nustatyti tolesnius išteklius ir skirti metinį finansavimą, būtiną projektui užbaigti.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Programa „Galileo“ nepaprastai aktuali Europos moksliniams tyrimams, be to, ji svarbi dėl daugybės galimybių ją taikyti, ypač transporto ir turizmo srityse. Svarbu užtikrinti, kad projektas būtų sklandžiai tęsiamas 2010 m.

=====

Pakeitimo projektas 6434

==== TRAN/6434====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 08 02 01

<< Pateikė Jaromír Kohlíček, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 08 02 01. punktas Europos GNSS priežiūros institucija (GPI) — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 08 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	4 500 000	4 500 000	2 635 000	2 635 000	2 306 000	2 306 000	329 000	329 000	2 635 000	2 635 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6435

==== TRAN/6435====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 08 02 01

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 08 02 01. punktas Europos GNSS priežiūros institucija (GPI) — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 08 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	4 500 000	4 500 000	2 635 000	2 635 000	2 306 000	2 306 000	329 000	329 000	2 635 000	2 635 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Atkurti PBP.

=====

Pakeitimo projektas 6459

==== TRAN/6459====

Atitinkama biudžeto eilutė : 06 08 02 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

06 08 02 01. punktas Europos GNSS priežiūros institucija (GPI) — Subsidija pagal 1 ir 2 antraštines dalis

Pataisyti skaičius taip:

06 08 02 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	4 500 000	4 500 000	2 635 000	2 635 000	2 306 000	2 306 000	329 000	329 000	2 635 000	2 635 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Atsižvelgdami į neatidėliotiną būtinybę remti Europos GNSS priežiūros instituciją (GPI) ir padidinti šios programos veiksmingumą ir skaidrumą, nematome priežasties mažinti pagal šią eilutę numatytą paramą.

Pakeitimo projektas 6460

=== TRAN/6460 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 08 07 01

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

08 07 01. straipsnis Bendradarbiavimas — Transportas (įskaitant aeronautiką)

Pataisyti skaičius taip:

08 07 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	247 339 000	248 273 000	229 216 000	222 510 000	229 216 000	203 510 000	0	19 000 000	229 216 000	222 510 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminarus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į būtinybę skatinti mokslinius tyrimus ir bendradarbiavimą visuose transporto sektoriuose, negalime sutikti, kad būtų sumažintos pagal šią eilutę numatytos išmokos, nebent Komisija mums pateiktų pakankamai motyvuotą paaiškinimą.

Pakeitimo projektas 6461

=== TRAN/6461 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 08 07 02

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

08 07 02. straipsnis Bendradarbiavimas — Transportas — Bendroji įmonė «Švarus dangus»

Pataisyti skaičius taip:

08 07 02	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	86 375 000	86 919 000	121 139 000	103 007 000	121 139 000	88 007 000	0	15 000 000	121 139 000	103 007 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į didžiulę pažangą saugios aviacijos srityje, kuri gali būti pasiekta įgyvendinus programą „Švarus dangus“, ir į neatidėliotiną būtinybę įgyvendinti susijusias priemones, negalime pritarti, kad būtų sumažintos pagal šią eilutę numatytos išmokos.

Pakeitimo projektas 6462

=== TRAN/6462 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 08 07 03

<< Pateikė Magdalena Alvarez, Inés Ayala Sender, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

08 07 03. straipsnis Transportas — Bendrosios įmonės «Švarus dangus» rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

08 07 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	3 625 000	3 625 000	3 625 000	3 825 000	3 625 000	3 275 000	0	550 000	3 625 000	3 825 000

Pagrindimas:

Preliminaraus biudžeto projekto atkūrimas.

Atsižvelgdami į didžiulę pažangą saugios aviacijos srityje, kuri gali būti pasiekta įgyvendinus programą „Švarus dangus“, ir į neatidėliotiną būtinybę įgyvendinti susijusias priemones, negalime pritarti, kad būtų sumažintos pagal šią eilutę numatytos išmokos.

Pakeitimo projektas 6436

=== TRAN/6436 ===

Atitinkama biudžeto eilutė : 13 03 19

<< Pateikė Michael Cramer, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas, Roberts Zīle, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

13 03 19. straipsnis Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Europos teritorinis bendradarbiavimas

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

13 03 19	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	1 028 767 359	85 000 000	1 069 579 848	520 400 000	1 069 579 848	515 196 000	0	5 204 000	1 069 579 848	520 400 000

Antraštė:

Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Europos teritorinis bendradarbiavimas

Pastabos:

Po sarašo pradėdant :

Dalis asignavimų taip pat gali būti panaudota šiems tikslams: regioninių muziejųturtingo kultūrinio paveldo ir istorijos platesnei sklaidai keičiantis skaitmeniniais duomenimis.

–
ir baigiant :

Europos Sąjungos tautų turtingo kultūrinio paveldo ir istorijos platesnei sklaidai keičiantis skaitmeniniais duomenimis.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat skirtas aplinką tausojančiam turizmui remti ir skatinti, pasitelkus bendrą tarptautinių dviračių takų tinklą, pvz., Euro-Velo ir „Geležinės uždangos kelių“, finansavimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

13 05 03 01. punktas Tarpvalstybinis bendradarbiavimas (CBC). 1-b išlaidų kategorijos įnašas

Pataisyti pastabas taip:

13 05 03 01	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	49 611 460	21 282 315	50 603 690	6 100 000	50 603 690	6 100 000	0	0	50 603 690	6 100 000

Antraštė:

Tarpvalstybinis bendradarbiavimas (CBC). 1-b išlaidų kategorijos įnašas

Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

Šie asignavimai yra skirti ERPF įnašui tarpvalstybinio bendradarbiavimo projektams ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija, ir kuri turi būti įgyvendinta valstybėse narėse, padengti.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat skirtas aplinką tausojančiam turizmui remti ir skatinti, pasitelkus bendrą tarptautinių dviračių takų tinklą, pvz., Euro-Velo ir „Geležinės uždangos kelių“, finansavimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos.

Savaime suprantamas pakeitimas.
=====

Pakeitimo projektas 6437

==== TRAN/6437====

Atitinkama biudžeto eilutė : 17 04 03 03

<< Pateikė Anne E. Jensen, Transporto ir turizmo komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 03 03. punktas Parengiamieji veiksmai. Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus

Pataisyti skaičius taip:

17 04 03 03	Biudžetas 2009		PBP 2010		BP 2010		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	4 000 000	4 000 000	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	2 000 000	0	2 000 000	2 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiam projektui reikia daugiau lėšų, kad būtų plėtojama gyvūnų vežimo ilgais atstumais pažangiausia patirtis. Tik atsižvelgus į žinias, gautas iš gyvūnų elgesio transportavimo metu tyrimų, bus galima užtikrinti gyvūnų gerovę.